

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации У Ляньлянь

«Парные именованья в современном русском языке», представленной на
соискание учёной степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 – русский язык

Тема диссертационной работы, лаконично и очень точно сформулированная, несомненно, является очень **актуальной**. В русском языке конца XX – начала XXI века молодые исследователи чаще всего замечают новообразования, связанные с заимствованиями, и гораздо реже обращают внимание на то новое, что обусловлено внутриязыковыми процессами и связано с древнейшими моделями и способами формирования языковых средств, отмеченных национальным своеобразием. Нам представляется чрезвычайно интересным рассмотрение современных коммерческих урбанонимов как один из моментов в жизни древнейшей структурной модели – «парного именования». Каждая из рождённых по этой модели пара разных слов, объединённых сочинительной или бессоюзной связью, уже много столетий способна выражать единое синкретичное значение. Автор справедливо пишет, что подобные сверхсловные единицы можно обнаружить в древнерусских текстах XI–XII вв. Судя по тому, что парные именованья нередки и в старославянских памятниках, данная модель была известна славянам и в более ранние времена. Между тем, как верно отмечено в автореферате, до сих пор отсутствует монографическое исследование парных именований.

У Ляньлянь опирается на **репрезентативный материал**: помимо авторитетных словарей, в качестве источников были использованы данные Национального корпуса русского языка и поискового сервиса Яндекс в сети Интернет, в итоге к анализу было привлечено 86863 контекста, содержащих

602 парных именования (с. 6-7). Судя по краткому обзору, представленному в автореферате, автор прекрасно ориентируется в научной литературе, имеющей отношение к теме исследования, которое проводилось на **серьёзной теоретической основе**. В автореферате упоминаются и оцениваются труды выдающихся учёных, занимавшихся историей русского языка, лексикологией, фразеологией, синтаксисом, текстологией. В библиографическом списке указано более 200 работ.

Что касается обязательных для подобного жанра формулировок, связанных с определением объекта, предмета исследования, а также его цели и задач, они сделаны безупречно (с. 4-5). Грамотно представлен и методологический аппарат исследования и его методологическая основа (с. 7-8).

Научная новизна работы, на наш взгляд, состоит в том, что в ней на большом языковом материале впервые доказана специфичность внушительного разряда сверхсловных языковых единиц – парных именований – на основе установления их дифференциальных структурных и семантических свойств, которые позволяют отграничить парные именования от сходных явлений. Из этого вытекает и **теоретическая значимость** исследования: термин *парное именование* вписывается в терминологический аппарат современной лингвистики, имеющей дело не только с языковыми единицами словного характера, но и сверхслового.

В автореферате **логично** и достаточно **информативно** представлены и структура, и **содержание диссертации**. Она состоит из построенного по квалификационным требованиям введения, трёх основных глав, заключения, списка использованной литературы и трёх приложений. В *первой главе* «Парные именования и смежные явления», состоящей из 9 разделов дифференциальные свойства парных именований выявляются с удачно избранным приёмом контрастного их описания на фоне сходных явлений: *редупликации, полиптотона, аппозитивных сочетаний, тавтологии, плеоназма, фразеологизма, повторов-отзвуков, комбинированных сложных*

слов, парных слов (с.11-14). Правда, при этом иногда автор делает замечания, которые представляются не совсем точными. Так, сравнивая парные именованья с фразеологизмами, У Ляньлянь пишет о том, что, в отличие от парных именований, значения которых образуется на основе метонимического переноса, у фразеологизмов значения образуются на основании метафорического (с. 13). Всегда ли так бывает, хочется спросить у автора. И ниже на той же странице говорится о невозможности замены компонентов у фразеологизмов, что тоже можно было бы оспорить. Во *второй главе* рассматриваются семантика и структура парных именований (с. 15-17), в *третьей главе* – особенности функционирования парных именований (с. 17-18). Особый интерес представляет в 3-й главе раздел «Внутригородская ономастическая лексика как отражение истории парных именований» (с. 18). В *Заключении* подводятся итоги исследования и намечаются перспективы дальнейшей разработки темы диссертации.

Практическая значимость работы нам видится в возможности использования полученных результатов при чтении спецкурсов для студентов-филологов по фразеологии, на занятиях по русскому языку как иностранному, а также в лексикографической работе. Думается, большой интерес у читателей вызвал бы и специальный словарь парных именований русского языка.

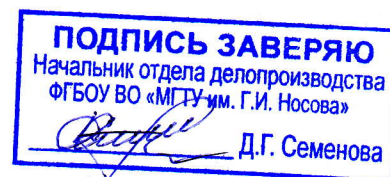
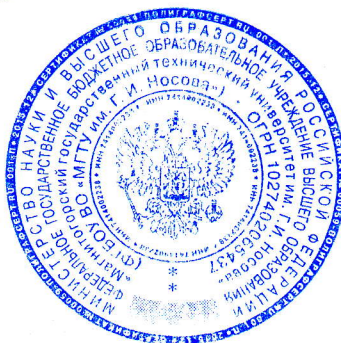
Судя по автореферату, диссертация выполнена на высоком научно-теоретическом уровне. У Ляньлянь свободно ориентируется в научной литературе, имеющей отношение к теме исследования, прекрасно владеет комплексом методов и приёмов лингвистического анализа. О достоверности полученных результатов свидетельствует не только содержание автореферата, но и апробация работы на международных конференциях, а также в статьях, из которых 4 опубликованы в рецензируемых изданиях из перечня ВАК РФ.

Диссертационное исследование «Парные именованья в современном русском языке», соответствует основным требованиям, изложенным в п. 9-11

Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (редакция от 28.08.2017 г.), а его автор У. Ляньлянь, несомненно, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Доктор филологических наук
(специальность 10.02.01 – русский язык),
профессор кафедры русского языка,
общего языкознания и массовой коммуникации
ФГБОУ ВО «Магнитогорский
Государственный технический
университет им. Г. И. Носова» *Алла* Светлана Григорьевна Шулежкова

455000, Челябинская обл., г. Магнитогорск, пр. Ленина, 38
Телефон: +7 (3519) 29-84-02
Факс: +7 (3519) 23-92-35
e-mail: mgtu@magtu.ru



15.10.20